

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Лю Хуэй «Лингвокультурная репрезентация вежливости в традиционном общении и онлайн-коммуникации (на материале русского и китайского языков), представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (Майкоп, 2025)

Актуальность данного исследования не вызывает сомнений и обоснована несколькими ключевыми факторами. Во-первых, в условиях глобализации и стремительного развития цифровых технологий, вежливость как коммуникативная категория приобретает особое значение. Она становится важным элементом межкультурной коммуникации, способствующим установлению и поддержанию социальных связей. Исследование вежливости в контексте русского и китайского языков открывает новые горизонты для понимания культурных различий и сходств, что, в свою очередь, способствует более эффективному взаимодействию между носителями этих языков.

Во-вторых, работа Лю Хуэй заполняет значительный пробел в лингвистической науке, где до сих пор наблюдается недостаток исследований, посвященных сравнительному анализу речевого этикета в русской и китайской культурах. В условиях растущего интереса к межкультурной коммуникации и взаимодействию между Россией и Китаем, такие исследования становятся не только желательными, но и необходимыми. Они помогают осознать, как культурные особенности вежливости формируют общественное мнение и влияют на восприятие идентичностей в контексте онлайн-коммуникации.

Научная новизна исследования Лю Хуэй проявляется в следующем:

- впервые осуществляется всесторонний анализ речевых формул, применяемых в интернет-коммуникации, что является особенно актуальным в условиях возрастающей значимости цифровых платформ для межкультурного взаимодействия;
- автор выделяет и детально анализирует ключевые аспекты речевого этикета, присущие русской и китайской культурам, включая как вербальные, так и невербальные средства выражения вежливости. Данный подход не только обогащает теоретическую базу исследования, но и создает практическое руководство для преподавателей и исследователей, стремящихся к более глубокому пониманию культурных контекстов и особенностей общения в различных социальных средах;

- исследование сфокусировано на взаимодействии традиционных формул речевого этикета с новыми формами, возникающими в цифровой среде, что открывает новые горизонты для понимания эволюции языковых норм и их адаптации к современным условиям общения;

- Лю Хуэй акцентирует внимание на динамике и изменениях в использовании этикетных формул в контексте цифровой коммуникации, что представляет собой новаторский подход в лингвистических исследованиях и позволяет изучить, как современные платформы общения влияют на формирование речевого поведения и восприятие культурных идентичностей, что является крайне важным в условиях стремительного развития технологий и изменения форматов межкультурного взаимодействия.

Очевидна теоретическая значимость проведенного исследования Лю Хуэй, которое интегрирует лингвокультурологические, лингвопрагматические и лингводидактические аспекты, создавая тем самым комплексное представление о специфике речевого этикета в русской и китайской культурах. Такой междисциплинарный подход позволяет глубже понять, как культурные различия влияют на вербальные и невербальные средства общения, а также на восприятие вежливости в различных контекстах, включая онлайн-коммуникацию. Данная работа вносит вклад в теорию межкультурной коммуникации, подчеркивая важность этикетных формул как ключевых элементов, способствующих успешному взаимодействию между представителями разных культур.

Практическая значимость проведенного исследования также не вызывает сомнений. Изучение и анализ лингвокультурной репрезентации вежливости являются весомым вкладом в развитие образовательных программ. Результаты диссертации могут быть эффективно интегрированы в процесс разработки учебно-методических пособий, ориентированных на обучение студентов основам речевого этикета в контексте онлайн-коммуникации, что, в свою очередь, будет способствовать формированию более глубокого и многогранного подхода к изучению языка как инструмента межкультурной коммуникации. Полагаем, что данные автором исследования рекомендации могут быть полезны для преподавателей русского языка как иностранного.

Суммируя, подчеркнем, что разрабатываемая Лю Хуэй концепция становится особенно актуальной в условиях современного общества, где цифровая коммуникация занимает доминирующее положение. Результаты, полученные автором, не только обогащают теоретическую базу, но и предоставляют практические рекомендации, способствующие успешному взаимодействию между носителями различных культур в условиях глобализированного мира.

Все сказанное позволяет заключить, что диссертация Лю Хуэй «Лингвокультурная репрезентация вежливости в традиционном общении и онлайн-коммуникации (на материале русского и китайского языков) представляет собой научно-квалификационную работу, которая соответствует критериям, установленным Положением о порядке присуждения ученых степеней, утвержденным постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842 (в ред. от 25.01.2024 г.). Полученные научные результаты соответствуют паспорту специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика и отрасли знаний – филологические науки. Автор диссертации, Лю Хуэй, заслуживает присуждения ей ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

Доктор филологических наук (специальность 10.02.19 – Теория языка), профессор, директор института подготовки кадров высшей квалификации, заведующая кафедрой английского языка и профессиональной коммуникации федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Пятигорский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ПГУ»)

Ширяева Татьяна Александровна



«10» декабря 2024 г.

Адрес: 357500, Ставропольский край, г. Пятигорск, пр. Калинина, д. 9.

Тел.: +7 (8793) 400-105

E-mail: englishcom@pgu.ru; shiryaeva@pgu.ru.

Официальный сайт организации: <https://pgu.ru/>

